



联合国

新闻委员会的报告

第四十二届会议
(2020年9月2日至4日)

大会
正式记录
第七十五届会议
补编第21号



大会
正式记录

第七十五届会议
补编第 21 号

A/75/21

新闻委员会的报告

第四十二届会议
(2020 年 9 月 2 日至 4 日)



联合国 • 2020 年，纽约

说明

联合国文件编号由字母和数字构成。凡提及这种格式的编号，即指联合国某一文件。

[2020年9月4日]

目录

章次	页次
一. 导言	4
二. 组织问题	7
A. 会议开幕	7
B. 接纳新成员	7
C. 通过议程和工作方案	7
D. 观察员	7
三. 一般性辩论	8
四. 审议和通过委员会提交大会第七十五届会议的报告	11

第一章

导言

1. 大会在第 34/182 号决议中决定保留根据其第 33/115 C 号决议所设联合国新闻政策和活动审查委员会，改称新闻委员会，成员人数从 41 名增至 66 名。大会第 34/182 号决议第一节第 2 段请委员会：

(a) 考虑到国际关系、特别是过去二十年来国际关系的演进，以及建立新的国际经济秩序和新的世界新闻和传播秩序的迫切需要，继续审查联合国的新闻政策和活动；

(b) 评价和持续关注联合国系统在新闻和传播领域所作的努力和取得的进展；

(c) 促进建立一个旨在加强和平与国际了解、以新闻自由的流通、传播更加广泛、平衡为基础的新的、更公正、更有效的世界新闻和传播秩序，并就此向大会提出建议。

大会还请委员会和秘书长向大会第三十五届会议提出报告。

2. 大会第三十六至七十四届会议表示注意到委员会的报告，并以协商一致的方式通过了决议。大会第七十四届会议表示注意到委员会的报告，并以协商一致的方式通过了第 74/92 A 和 B 号决议。

3. 委员会现由下列会员国组成：

阿尔及利亚	保加利亚
安哥拉	布基纳法索
安提瓜和巴布达	布隆迪
阿根廷	佛得角
亚美尼亚	智利
奥地利	中国
阿塞拜疆	哥伦比亚
孟加拉国	刚果
白俄罗斯	哥斯达黎加
比利时	科特迪瓦
伯利兹	克罗地亚
贝宁	古巴
多民族玻利维亚国	塞浦路斯
巴西	捷克

朝鲜民主主义人民共和国	卢森堡
刚果民主共和国	马达加斯加
丹麦	马耳他
多米尼加	墨西哥
厄瓜多尔	摩纳哥
埃及	蒙古
萨尔瓦多	摩洛哥
埃塞俄比亚	莫桑比克
芬兰	尼泊尔
法国	荷兰
加蓬	尼日尔
格鲁吉亚	尼日利亚
德国	阿曼
加纳	巴基斯坦
希腊	巴拉圭
危地马拉	秘鲁
几内亚	菲律宾
圭亚那	波兰
洪都拉斯	葡萄牙
匈牙利	卡塔尔
冰岛	大韩民国
印度	摩尔多瓦共和国
印度尼西亚	罗马尼亚
伊朗伊斯兰共和国	俄罗斯联邦
伊拉克	圣文森特和格林纳丁斯
爱尔兰	沙特阿拉伯
以色列	塞内加尔
意大利	塞拉利昂
牙买加	新加坡
日本	斯洛伐克
约旦	所罗门群岛

哈萨克斯坦	索马里
肯尼亚	南非
黎巴嫩	西班牙
利比里亚	斯里兰卡
利比亚	苏丹
苏里南	大不列颠及北爱尔兰联合王国
瑞士	坦桑尼亚联合共和国
阿拉伯叙利亚共和国	美利坚合众国
泰国	乌拉圭
多哥	委内瑞拉玻利瓦尔共和国
特立尼达和多巴哥	越南
突尼斯	也门
土耳其	赞比亚
乌克兰	津巴布韦

第二章

组织问题

A. 会议开幕

4. 委员会第四十二届会议组织会议于 2020 年 9 月 2 日在线举行。委员会主席奥马尔·海拉尔(摩洛哥)宣布会议开幕。

B. 接纳新成员

5. 多民族玻利维亚国和洪都拉斯在以观察员身份参加第四十一届会议后,作为成员加入了委员会。

C. 通过议程和工作方案

6. 委员会在 2020 年 9 月 2 日的组织会议上通过以下议程和工作方案(A/AC.198/2020/1/Rev.1):

1. 会议开幕。
 2. 通过议程和工作方案。
 3. 接纳新成员。
 4. 主席致词。
 5. 主管全球传播事务副秘书长致词。
 6. 一般性辩论。
 7. 审议秘书长提交的报告。
 8. 审议和通过委员会提交大会第七十五届会议的报告。
7. 委员会于 2020 年 9 月 2 日至 4 日举行一般性辩论。
8. 为审议议程项目 7, 委员会面前有下列文件:
- (a) 秘书长关于全球传播部的活动: 战略传播事务的报告(A/AC.198/2020/2);
 - (b) 秘书长关于全球传播部的活动: 新闻事务的报告(A/AC.198/2020/3);
 - (c) 秘书长关于全球传播部的活动: 外联和知识事务的报告(A/AC.198/2020/4)。

D. 观察员

9. 欧洲联盟和阿拉伯国家联盟以观察员身份参加了会议。

第三章

一般性辩论

10. 以下代表在一般性辩论中发了言：圭亚那(代表 77 国集团和中国)、欧洲联盟、智利(代表联合国西班牙之友小组)、葡萄牙、俄罗斯联邦、哥斯达黎加、尼泊尔、孟加拉国、塞内加尔、古巴、以色列、印度、阿根廷、巴基斯坦、巴西、中国、乌拉圭、萨尔瓦多、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国、伊朗伊斯兰共和国和科特迪瓦。

11. 委员会主席发言后，一般性辩论开始。他指出，随着联合国成立七十五周年临近，全球传播部的作用比以往任何时候都更加重要，将有助于向全世界提供对大会的报道，但由于冠状病毒病(COVID-19)大流行持续，记者缺席，这种报道受到阻碍。主席还指出，让所有利益攸关方参与遵守《联合国宪章》将有助于向广大受众宣传和推广《宪章》的任务规定和原则。主管全球传播事务副秘书长也作了发言，概述了传播部过去六个月中为推进本组织的工作而开展的活动。

12. 在处理委员会面前的实质性问题时，许多代表团指出，COVID-19 大流行导致了错误信息和虚假信息泛滥，增加了传播可靠、准确和基于科学的信息的必要性。许多代表赞扬联合国 COVID-19 传播应对举措，特别是秘书长于 2020 年 4 月宣布的“已核实”运动。

13. 一个代表团指出，对联合国新闻来源的需求增加，这证明本组织迫切需要作为向世界提供真实、公正和可靠信息的来源。一些代表认识到，传播部在媒体领域发挥着至关重要的作用，不仅可以抗衡错误信息，展示联合国如何应对全球挑战，还可以充当本组织与世界人民之间的联系纽带。一些代表团呼吁该部加强与社交媒体平台的伙伴关系，这些平台在保护公民方面负有重大责任。关于 COVID-19 大流行，一个代表团敦促该部积极宣传全球团结在应对这一疫情的社会经济影响方面的重要性，并发起呼吁有效国际合作的统一运动，特别关注最弱势和受影响的人民和国家的需求。许多代表团鼓励该部采用全球、有系统的方法应对错误信息和虚假信息带来的挑战。

14. 一些发言者强调使用多种语文和语文平等的重要性，这不仅是为了完成传播部的任务，也是为了促进联合国价值观，包括包容性、透明度和问责制。一些发言者指出，必须以尽可能多的语文传播关于本组织工作和全球挑战的信息，以便接触尽可能多的人，并让他们参与履行本组织的使命。一个代表团敦促该部以联合国六种正式语文制作内容，而不是简单地从一种语文翻译成另一种语文。各代表团指出，致力于使用多种语文也有助于维护和保护语言和文化多样性。

15. 一些发言者赞扬联合国新闻中心在宣传联合国任务和争取对本组织工作的支持方面发挥的作用。代表们强调，这些中心在以尽可能多的语言接触世界各地人民、促进包容和在动员地方社区解决全球问题方面发挥着关键作用。这些中心以包括盲文在内的近 100 种语文与民众沟通，代表们鼓励传播部继续努力加强他

们的能力。一些发言者乐观地表示，联合国发展系统的改革以及各中心与驻地协调员之间更密切的合作将加强地方一级令人信服的战略沟通。

16. 各代表团之间反复出现的一个主题是数字鸿沟问题，许多代表团指出，由于即将到来的 COVID-19 大流行，数字鸿沟已经扩大。许多代表认识到数字鸿沟是不平等的新面孔，并建议传播部在力所能及的范围内采取措施，帮助确保所有人获得互联网连接，从而使发展中国家能够利用互联网促进社会和经济的发展。

17. 各代表团表示坚决支持传播部加强其新闻和社交媒体能力。但一些代表敦促该部继续向印刷、电视和广播等传统媒体分配资源。此外，国家之间的数字鸿沟依然存在，技术能力制约和高成本仍然是许多人进入新媒体平台的限制。各代表团敦促传播部继续混合使用新媒体和传统媒体向全球公众宣传联合国的原则和活动。

18. 一些发言者对传播部在强调记者重要作用方面所做的工作表示赞赏，并敦促该部继续努力确保新闻自由，指出新闻自由在捍卫民主和促进宽容、对话、和平与共存方面发挥着重要作用。

19. 许多代表赞赏地注意到传播部开展的多语种、多媒体战略宣传运动，例如纪念国际母语日等。一些发言者指出，这些运动有助于将人们与联合国联系起来，让他们参与执行联合国任务的执行，从而将本组织信息的传播到世界各地的不同受众。这些运动还有助于强调气候变化和人道主义问题等主要全球议程项目的紧迫性。一些发言者敦促传播部加大对联合国系统努力的支持力度，以消除包括基于宗教或信仰原因的一切形式的仇恨、不容忍和歧视，以及骚扰、种族主义、仇恨言论、仇外心理和相关不容忍行为，特别是在应对 COVID-19 大流行等全球危机方面。

20. 许多代表团感谢传播部制定实施 2020 年全球传播战略，这是联合国第一个传播战略。他们指出，该战略将有助于让人们了解世界状况，向全球受众宣传本组织，同时也调动和增强人们采取行动的能力。

21. 一些代表承认青年是联合国使命中的重要利益攸关方，赞扬传播部在青年参与和增强青年权能方面开展的活动。许多代表认识到越来越多的年轻人上网，并欢迎该部通过各种外联活动与青年接触，这些活动旨在提高学术机构对可持续发展目标的认识，并在地方一级促进学生在其社区内参与实现这些目标。但一些发言者敦促该部做更多工作，强调妇女作为利益攸关方的作用，并突出她们在维持和平方面的工作。

22. 副秘书长在发言中指出，传播部努力寻找推广和扩大多语种产品和服务的创新方法，包括通过由 59 个联合国新闻中心组成的全球网络，其外联工作包括调整传播的内容和方式，以便有效地与当地受众接触。她还指出，通过报纸和电台传播的多媒体内容，以及在哥伦比亚、格鲁吉亚、印度、黎巴嫩、塞内加尔、南非和赞比亚等国以多种语文制作的海报和其他资源，使这些新闻中心能够接触到原本不会收到此类内容的受众。

23. 副秘书长继续强调联合国在维持和平、建设和平和预防冲突方面的重要努力。例如，为在5月份纪念联合国维持和平人员国际日，同事们与和平行动部的同行密切合作，开展了为期一个月的宣传活动，宣传女性维和人员发挥的关键作用。该运动是一项多语种举措，利用社交媒体和联合国新闻平台展示维和人员个人的故事。副秘书长还强调了全球传播部在打击仇恨和不容忍方面的工作，包括记住奴隶制方案、大屠杀和联合国外联方案等举措，以及举办网络研讨会和活动，审查这一大流行病、针对非洲人后裔的种族主义、反犹太主义和仇恨言论之间的相互关系。

24. 副秘书长谈到投资于通信资源的重要性，这项投资对优化业绩和交付成果至关重要。她指出，传播部展示出灵活性、创造性和能力，即使在全球危机期间也能宣传联合国的任务和工作。她最后说，该部期待在最近取得的成功基础上再接再厉，并将依靠会员国的持续支持，继续努力接触全世界人民，成为支持联合国原则和价值观的强大声音。

第四章

审议和通过委员会提交大会第七十五届会议的报告

25. 新闻委员会第 5 次全体会议以协商一致方式通过其报告草稿，包括 2 项决议草案。由 77 国集团和中国提出的案文构成决议草案的谈判基础，参加谈判的有欧洲联盟和 77 国集团和中国这两大集团以及其他会员国。

26. 决议草案通过前，日本代表发言解释了立场。决议草案通过后，美利坚合众国代表和智利代表发言解释了立场。

27. 日本代表在解释立场时表示，日本对决议草案 B 第 15 段的理解是，“传播部对秘书长关于 COVID-19 危机的措施、行动和声明的报道”不包括会员国对其意见相左的内容。

28. 美利坚合众国代表在解释立场时指出，美国提交了关于退出《巴黎协定》的正式通知，决议中提及该协定和气候变化不损害美国的立场。关于全球应对 COVID-19，该代表指出，联合国系统的所有全球卫生主管部门都应参与这一努力，因此，不同意决议草案 B 中提及世界卫生组织。

29. 智利代表在解释立场时表示，智利不赞同就决议草案 B 第 11 段达成的共识，因为智利目前正在更新关于这一事项的立法，以便为确保安全、有序和正常移民进行适当管理奠定基础。

有关信息的问题

决议草案 A

信息为全人类服务

大会，

表示注意到新闻委员会全面而重要的报告，¹

又表示注意到秘书长的报告，²

敦促所有国家、整个联合国系统各组织和所有其他有关方面重申坚守《联合国宪章》的原则、出版自由和新闻自由的原则及媒体独立、多元和多样化的原则，深为关切发达国家与发展中国家之间存在的差距以及由这些差距产生的各种后果，它们影响到发展中国家国营、私营或其他媒体和个人通过本国文化产品传播信息、交流观点以及文化和伦理价值观、确保信息来源多样化和自由获取的能力，并确认在这方面要求建立联合国和各种国际论坛所称“不断演进和持久的世界信息和通信新秩序”的呼声，即：

¹ 《大会正式记录，第七十五届会议，补编第 21 号》(A/75/21)。

² A/75/294。

(a) 开展合作和交流，以期在各个层面缩小目前在信息流通方面的差距，为此增加对发展中国家发展通信基础设施和能力的援助，并适当顾及这些国家的需要及其在这些领域的优先次序，以使发展中国家及其公营、私营或其他媒体能自由独立地制订自身的信息和传播政策，并使媒体和个人更多地参与传播进程，确保各级信息自由流通；

(b) 确保记者能自由而有效地执行专业任务，坚决谴责对他们的一切袭击；

(c) 支持继续开展和加强为发展中国家公营、私营和其他媒体的广播员和记者举办的实用培训方案；

(d) 增进发展中国家之间的区域努力与合作以及发达国家与发展中国家之间的合作，以加强发展中国家的通信能力，改进媒体基础设施和通信技术，尤其是在培训和信息传播领域；

(e) 除双边合作外，力求在适当顾及发展中国家及其公营、私营或其他媒体在信息领域内的利益和需求以及联合国系统内已采取的行动的情况下，向它们提供一切可能的支持和援助，包括：

(一) 开发对于改善发展中国家信息和通信系统不可或缺的人力和技术资源，并支持继续执行和加强实用的培训方案，如已在整个发展中世界中开展的由公营和私营部门主持的实用培训方案；

(二) 创造条件，使发展中国家及其公营、私营或其他媒体能够通过利用本国和本区域的资源，拥有适合本国需要的通信技术和必要的节目材料，尤其是电台和电视广播材料；

(三) 协助建立和促进次区域、区域和区域间各级电信联接，特别是发展中国家之间的电信联接；

(四) 酌情提供便利，帮助发展中国家获得公开市场已有的先进通信技术；

(f) 充分支持联合国教育、科学及文化组织国际通信发展方案，以此支持公营和私营媒体。

决议草案 B

联合国全球传播政策和活动

大会，

强调新闻委员会是负责就秘书处全球传播部的工作向大会提出建议的大会主要附属机构，

重申大会关于为促使世界各国人民尽可能知情了解联合国的工作和宗旨而设立新闻部(现为全球传播部)的 1946 年 2 月 13 日第 13(I)号决议，以及与该部活动有关的大会所有其他相关决议，

强调应按照《联合国宪章》所载宗旨和原则，将公共信息和传播内容置于联合国战略管理的中心位置，并使沟通和透明文化贯穿联合国的各个层面，以便世界各国人民充分了解联合国的目标和活动，从而为联合国营造基础广泛的全球支持，

强调指出全球传播部的首要任务是通过其外联活动，向公众提供准确、公正、全面、均衡、及时、相关的多语文信息，说明联合国的任务和责任，以使用最透明的方式，加强国际社会对联合国活动的支持，在这方面重申传播部在冠状病毒病(COVID-19)大流行等危机时期发挥的关键作用，

回顾其 2019 年 12 月 13 日第 74/92 A 和 B 号决议，它为采取必要措施提高全球传播部的效率和实效并使其资源得到最大限度利用提供了机会，

表示关切发达国家与发展中国家之间在信息和通信技术方面的差距继续扩大，发展中国家的广大民众没有从现有信息和通信技术中受益，为此，着重指出需要纠正目前信息和通信技术发展和获取方面的不平衡现象，以期创造一个更为公正、公平、具有可获性和成效的环境，

认识到信息和通信技术发展为经济增长和社会发展带来大量新的机会，可在发展中国家消除贫困方面发挥重要作用，同时强调这些技术发展也带来各种挑战和风险，有可能使国家内和国家间的不平等进一步加剧，

又认识到使用多种语文是本组织的核心价值，有助于实现《宪章》第一条规定的联合国目标，

铭记使用多种语文是多边外交的能动因素，有助于弘扬联合国的价值观，并增强我们各国人民对《宪章》所载宗旨和原则的信念，

回顾其 2019 年 9 月 16 日关于使用多种语文的第 73/346 号决议，其中大会重申全球传播部在使用多种语文方面的作用，特别是有关在传播部所有活动中适当使用联合国所有正式语文的规定，包括为此与秘书处其他部厅协调，以消除英文与其他五种正式语文在使用上的不平衡，还必须确保在全球传播部所有活动中实现对联合国所有正式语文的完全平等对待，

一 引言

1. 请秘书长在联合国全球传播政策和活动方面继续充分执行有关决议所载建议；

2. 重申联合国仍是和平和公正世界不可或缺的基石，必须让人们确切清楚地听到它的声音，并强调秘书处全球传播部在这方面的重要作用；

3. 着重指出，全球传播部为适应目前的全球传播趋势而调整其能力和工作所进行的改革，应考虑到作为就全球传播部的工作提出建议的主要附属机构的新闻委员会所确定的优先事项，在这方面又着重指出，与会员国的协商进程必须继续下去；

4. 促请会员国促进和推动为在所有国家发展媒体、信息和通信设施及技术而开展的国际合作，特别注重发展中国家的能力建设；

5. 强调指出秘书处必须在现行任务规定和程序框架内，应会员国要求向其提供清晰、及时、准确、全面的信息；

6. 又强调指出会员国应避免以违反国际法，包括违反《联合国宪章》的方式使用信息和通信技术，同时鼓励会员国依照国际法，考虑以更好的方式开展合作，消除将信息和通信技术用于恐怖主义目的所构成的威胁；

7. 促请各国避免向参与恐怖行为的实体或个人提供支持，包括不支持建立宣扬仇恨，即煽动歧视、敌对或暴力的宣传平台，包括通过互联网和其他媒体建立这种平台；在这方面强调务必充分尊重《公民及政治权利国际公约》所载的意见和表达自由权；³

8. 重申新闻委员会在联合国公共信息政策和活动中，包括在确定这些活动的轻重缓急方面有着中心作用，并决定与全球传播部工作方案有关的建议应尽可能在新闻委员会内提出，并由新闻委员会审议；

9. 请全球传播部遵循大会 2016 年 10 月 27 日第 71/6 号决议和 2020 年 1 月 13 日第 74/251 号决议规定的 2020-2021 年期间优先事项，特别注意按照大会和联合国最近各次会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展、维护国际和平与安全(包括维持和平行动)、非洲发展、促进人权、性别平等、气候变化与环境、有效协调人道主义援助工作、捍卫多边主义、促进司法和国际法、裁军、药物管制、打击错误信息和虚假信息、预防犯罪以及打击一切形式和表现的国际恐怖主义；

10. 请全球传播部及其联合国新闻中心网络特别注意第三次联合国世界减少灾害风险大会的成果，如国际多灾种预警系统网络，以及第三次发展筹资问题国际会议及经济及社会理事会发展筹资后续行动年度论坛、关于通过 2015 年后发展议程的联合国首脑会议及其后续年度可持续发展问题高级别政治论坛、联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十五届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方大会第十五届会议、联合国住房和城市可持续发展大会(人居三大会)、联合国支持落实可持续发展目标 14 即保护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展会议、第二次南南合作高级别会议、联合国生物多样性峰会、《联合国生物多样性公约》第十五次缔约方会议、联合国环境大会第五届会议和《和平文化宣言和行动纲领》的成果⁴ 以及在执行这些成果方面取得的进展；

11. 注意到全球传播部根据《关于难民和移民的纽约宣言》⁵ 为《安全、有序和正常移民全球契约》⁶ 筹备进程做出的贡献；

³ 见第 2200 A(XXI)号决议，附件。

⁴ 第 53/243 A 和 B 号决议。

⁵ 第 71/1 号决议。

⁶ 第 73/195 号决议，附件。

二

全球传播部的一般性活动

12. 表示注意到秘书长关于全球传播部活动的报告；⁷

13. 请全球传播部信守建立评价风尚的承诺，继续评价其产品和活动以提高实效，并继续与会员国和秘书处内部监督事务厅开展合作与协调，以确保更有效地确保其业务的透明度和问责制；

14. 欢迎全球传播部制定的 2020 年联合国全球传播战略，该战略不仅旨在让人们了解世界状况以及联合国如何努力使世界变得更好，而且旨在调动和增强人们采取行动的能力，赞扬传播部在通过报道该战略中提出的三个优先主题促进行动十年和支持秘书长改革议程方面发挥作用，并请秘书长以所有正式语文提出该战略；

15. 支持和鼓励全球传播部必须与秘书长发言人办公室开展更有效的协调，请秘书长确保联合国宣传口径的一致性，在此方面，欢迎传播部报道秘书长关于 COVID-19 危机的措施、行动和声明；

16. 呼吁加强与联合国系统的合作，以有效传播科学知识、最佳做法和信息，特别是关于新的诊断方法、药物、未来的 COVID-19 疫苗和相关准则的信息，并推广“同一健康”办法，以预防和应对出现和传播人畜共患病和大流行病(如 COVID-19)的进一步风险；

17. 敦促全球传播部酌情支持联合国系统以及联合国国家工作队努力强调 COVID-19 大流行对儿童、妇女和女童的影响；

18. 赞赏地注意到全球传播部努力确保其在 COVID-19 大流行期间的业务连续性，并请该部评估其应对疫情的措施，包括对创收活动的影响，以及该部的总体准备情况，以满足本组织在未来可能发生的任何全球紧急情况下的通信需求，在这方面欢迎该部在疫情期间发起的应对危机举措；

19. 注意到全球传播部努力继续宣传大会及其附属机构的工作和决定，请全球传播部继续加强与大会主席办公室的工作关系；

20. 鼓励全球传播部依照大会第 73/346 号决议，包括通过多语文教育，与联合国教育、科学及文化组织在促进文化方面并在教育、促进通信和使用多种语文领域继续开展协作，利用现有资源将此作为促进可持续发展的手段，弥合目前发达国家与发展中国家之间的差距；

21. 赞赏地注意到全球传播部努力在地方一级与联合国系统其他组织和机构协作加强宣传活动的协调，敦促全球传播部鼓励联合国宣传小组在后者的工作中促进语文多样性，并再次请秘书长向新闻委员会第四十三届会议报告这方面取得的进展；

⁷ A/AC.198/2020/2、A/AC.198/2020/3 和 A/AC.198/2020/4。

22. 鼓励全球传播部继续与区域组织和其他组织接触和合作，努力提高对联合国工作的认识和了解，特别注重联合国与区域和次区域组织之间目前的伙伴关系；

23. 重申全球传播部必须按照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》条例 5.6，⁸ 并在遵守现行任务规定情况下，确定其工作方案的优先次序，以便在改进反馈和评价机制基础上，突出信息重点，更集中地开展相关工作，并使其方案与目标受众的需要相匹配，包括语言方面的匹配；

24. 请秘书长继续全力确保秘书处出版物和其他信息服务，包括联合国网站、联合国新闻服务处和联合国社交媒体账户以所有正式语文提供与联合国当前所关切问题有关的全面、均衡、客观和公平的信息，并保持编辑独立性、公正性和准确性，与大会决议和决定完全一致；

25. 着重指出务须以最适当的方式处理违反电视、电台和卫星广播等广播领域相关国际规则和条例的行为；

26. 再次请全球传播部和秘书处的提供材料部门确保以所有六种正式语文，并以无害环境和不增加费用的方式编制联合国出版物，并继续在其各自的职权范围内，与所有其他实体、包括与秘书处所有其他部门以及联合国系统各基金和方案密切协调，以避免重复印发联合国出版物；

27. 在这方面鼓励秘书处全球传播部与大会和会议管理部制订新的合作安排，以不增加费用的方式在其他产出中加强多种语文的使用，同时铭记必须确保完全平等对待联合国所有正式语文，并向新闻委员会第四十三届会议报告有关情况；

28. 强调全球传播部应在发展中国家并酌情在有特殊需要的其他国家特别感兴趣的领域继续开展和改进其活动，全球传播部的活动还应有助于弥合发展中国家和发达国家之间在公共信息和传播这个关键领域中的现有差距；

29. 再次表示日益关切每日新闻稿尚未按照以往决议的要求，在充分遵守所有六种正式语文平等原则下扩大到所有正式语文，回顾秘书长关于全球传播部的活动的有关报告，⁹ 并再次请全球传播部作为一个优先事项迟于新闻委员会第四十二届会议开始前按照大会有关决议制订一项战略，通过不增加费用的创造性办法提供所有六种正式语文本每日新闻稿，并向新闻委员会第四十三届会议报告有关情况；

30. 关切地注意到最近出现了助长破坏可信、透明和以事实为依据信息的趋势，鼓励全球传播部继续以不偏不倚和公正的方式宣传有关联合国工作的信息，在此方面提出具体建议，并就此向新闻委员会第四十三届会议报告；

31. 赞赏地注意到全球传播部在分享关于 COVID-19 大流行和联合国系统应对措施的正确、及时和相关信息方面以及在帮助抵制这方面的错误信息和虚假

⁸ [ST/SGB/2016/6](#)。

⁹ [A/AC.198/2020/3](#)。

信息扩散方面所做的工作，这反映在联合国 COVID-19 传播应对举措中，特别是 2020 年 4 月秘书长宣布的“已核实”运动；

32. 敦促全球传播部支持联合国系统努力消除包括基于宗教或信仰原因的一切形式的仇恨、不容忍和歧视、骚扰、种族主义、仇恨言论、仇外心理和相关不容忍行为，特别是在应对 COVID-19 大流行等全球危机方面；

使用多种语文和全球传播

33. 强调使用多种语文是本组织的核心价值，需要联合国所有工作地点和总部以外办事处等所有利益攸关方积极参与和承诺；

34. 着重指出秘书处有责任在现有资源范围内，在其所有宣传和信息活动主流中平等使用多种语文，促请全球传播部将此作为其战略方法必不可少的一部分，继续与使用多种语文问题协调员一起研究在整个秘书处履行这一职责的最佳做法，并请秘书长在他即将提交新闻委员会的报告中汇报这些最佳做法及其执行情况，同时铭记第 73/346 号决议的规定；

35. 强调必须使用联合国的所有正式语文，确保在全球传播部各司处的所有活动中完全平等对待所有正式语文，以消除英文与其他五种正式语文在使用方面的不均衡，为此再次请秘书长确保全球传播部具备所有正式语文的必要能力，以开展其所有活动，并要求在全球传播部今后的拟议方案预算中列入这方面的内容，同时铭记所有六种正式语文平等的原则，并尊重每种正式语文的工作量；

36. 欢迎全球传播部不断努力在其所有活动中加强使用多种语文，强调指出必须确保通过联合国网站提供所有六种正式语文文本的联合国所有新公开文件、新闻资料、全球宣传运动资料 and 所有联合国旧文件，供会员国即时取用，还强调指出必须充分执行大会第 73/346 号决议；

37. 鼓励全球传播部在 COVID-19 大流行期间继续努力实施多语种政策，并请秘书处酌情恢复以六种正式语文传播关于本组织主要机关及其附属机构的活动和决定的信息，包括关于 COVID-19 的决议，同时因 COVID-19 大流行而继续限制举行大型面对面会议；

38. 又鼓励全球传播部继续不断努力采纳联合国网站语文股目前采用的设立专题协调人的工作方法，将此作为使用多种语文的最佳做法，改进网站内容质量；

39. 支持并鼓励全球传播部继续在使用正式语文之外根据目标受众酌情使用葡萄牙语、斯瓦希里语、乌尔都语、孟加拉语、印地语、波斯语和联合国新闻中心使用的 106 种语文，以面向尽可能广泛的受众，把联合国的信息传播到世界每一个角落，从而增强国际社会对本组织活动的支持；

40. 鼓励全球传播部继续做出长期不懈的努力，通过以正式语文之外的其他语文开展全球外联，筹集足够资源，包括探索创新筹资办法以及自愿捐助，促进使用多种语文；

弥合数字鸿沟

41. 请全球传播部协助国际社会更好地了解：落实信息社会世界峰会成果执行情况全面审查大会高级别会议成果文件的重要性，¹⁰ 以及是否可能在各国之内及之间、通过利用因特网及其它信息和通信技术，特别是第四次工业革命带来的技术，给社会和经济带来机遇以及弥合数字鸿沟的途径，包括为此举办 5 月 17 日世界电信和信息社会日纪念活动；

42. 再次呼吁所有利益攸关方，特别是联合国相关实体，在其任务和现有资源范围内，继续共同努力，定期分析数字鸿沟的性质，研究弥合数字鸿沟的战略，向国际社会提供研究成果，以及推广公共和私营举措，弥合数字鸿沟；

联合国新闻中心网络

43. 强调联合国新闻中心网络在以下方面的重要性：提升联合国公共形象；向当地民众特别是发展中国家民众传播联合国信息，同时考虑到用当地语言传播信息对当地民众产生的影响最大；在地方一级动员支持联合国工作；

44. 欢迎包括联合国区域新闻中心在内的联合国新闻中心网络为发布联合国新闻材料并将重要文件翻译成联合国正式语文以外的其他语文所做的工作，鼓励新闻中心继续在其互动和主动工作中开展重要的多种语文的活动，并用当地语文制作网页，编制社交媒体内容，鼓励全球传播部提供必要的资源和技术设施，以期面向尽可能广泛的受众，把联合国信息传播到世界每一个角落，从而增强国际社会对本组织活动的支持，并鼓励在这方面继续努力；

45. 承认联合国新闻中心网络在 COVID-19 大流行期间对驻地协调员系统的支持，以宣传包括世界卫生组织在内的联合国系统提供的信息和指导，推动抵制错误信息和虚假信息的扩散，并传播关于联合国各基金和方案及其他专门机构相关活动的信息；

46. 强调指出必须实现联合国新闻中心网络的合理化，为此请秘书长继续提出这方面的建议，包括必要时调拨资源，并向新闻委员会各届会议提出报告；

47. 重申联合国新闻中心合理化的工作必须根据具体情况，与所有有关的现有新闻中心所在地会员国、新闻中心所服务的国家以及区域内其他有关国家协商进行，同时考虑到每个区域的独特性；

48. 确认联合国新闻中心网络尤其是设在发展中国家的新闻中心网络应通过战略宣传支助等方式，继续加强其影响力和活动，并促请秘书长向新闻委员会各届会议报告这种做法的实施情况；

49. 请全球传播部通过各联合国新闻中心加强在联合国可持续发展合作框架范围内与联合国所有其他实体在国家一级的合作，以增强宣传工作的一致性并避免工作重复；在这方面，注意到正在进行的联合国改革，其中除其他外，要求将联合国新闻中心纳入驻地协调员系统，确保在整个联合国系统内，并通过联合

¹⁰ 第 70/125 号决议；另见 A/C.2/59/3 和 A/60/687。

国新闻中心，包括联合国区域新闻中心，协调一致、有战略重点地宣传联合国解决地方和全球问题的工作，同时考虑到国家一级的需求和投入，并请秘书长在下次报告中全面介绍这一进程；

50. 强调指出必须考虑到发展中国家为在国内实现信息和知识自由流通而在信息和通信技术领域的特殊需要和要求；

51. 又强调指出必须通过联合国驻地协调员办公室，利用联合国发展系统改革在全球传播部和驻地协调员系统之间建立的机制，针对那些仍在联合国新闻中心网络之外的会员国努力加强联合国的外联活动，鼓励秘书长在合理化框架内将新闻中心网络的服务扩大到这些会员国；

52. 还强调指出全球传播部应继续审查为设在发展中国家的联合国新闻中心分配人力和财务资源的情况，同时考虑到最不发达国家在这方面的特殊需要，并请秘书长在其下一次报告中提供全面资料，说明联合国新闻中心的运作情况，包括审查有效和高效地向联合国新闻中心分配工作人员和财政资源的结果，以及为改进设在发展中国家的新闻中心工作可能采取的措施；

53. 欢迎包括发展中国家在内的一些会员国提供支持，包括表示愿意为缺乏资金的联合国新闻中心提供免租金房地，同时铭记这种支助不应取代联合国方案预算为新闻中心全额拨款；

54. 注意到许多会员国对秘书处就墨西哥城、比勒陀利亚和巴西里约热内卢新闻中心采取的措施感到关切，表示希望这些措施不致对这些中心作为联合国与当地受众之间桥梁的能力产生不利影响，为此请秘书长报告这些措施的影响并探讨如何加强开罗、墨西哥城、比勒陀利亚和里约热内卢的联合国新闻中心，同时铭记需要在现有资源范围内这样做，并鼓励秘书长与有关会员国合作，探讨如何以不增加费用的方式加强其他新闻中心，尤其是设在非洲的新闻中心；

55. 回顾大会 2009 年 12 月 24 日第 64/243 号决议，其中请秘书长在罗安达设立一个联合国新闻中心以协助满足葡语非洲国家的需要，再次请秘书长与安哥拉政府协调，加速在罗安达设立该新闻中心，并向新闻委员会第四十三届会议报告该中心的运作情况；

三

战略传播事务部门

56. 重申战略传播事务部门在拟订和传播联合国信息方面的作用是按照新闻委员会确定的优先事项，充分遵照各实务部门、联合国基金和方案以及专门机构的法定任务，与它们密切协作制订传播战略，从规划阶段开始就全面强调使用多种语文；

宣传运动

57. 赞赏地注意到全球传播部努力通过宣传运动宣传对国际社会十分重要的问题，请全球传播部与有关国家及联合国系统相关组织和机构合作，继续采取适

当措施增进全球公众的认识，尤其是在以下方面：《2030 年可持续发展议程》、¹¹ 联合国改革、消除贫穷、城市可持续发展、养护和可持续利用海洋及海洋资源促进可持续发展、气候变化、可持续管理森林、防止荒漠化、保护生物多样性和其他环境问题、预防冲突、维持和平、保持和平、建设和平、难民和移民、因冲突和侵犯人权和违法国际法的行为而被迫流离失所者、文化与发展、裁军、非殖民化、人权(包括性别平等以及儿童、残疾人和移徙工人的权利)、人道主义救济特别是自然灾害和其他危机中的战略协调、传染性和非传染性疾病的需要、非洲联盟与联合国的战略伙伴关系、非洲危急经济和社会状况的性质、非洲发展新伙伴关系各优先事项、¹² 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家以及已达到从最不发达国家类别毕业标准的国家的特殊需要、国际合作打击非法金融流动及其背后潜藏活动(如腐败、贪污、欺诈、逃税、刺激被盗资产外流的安全港、洗钱和非法开采自然资源等)的重要性、依照《联合国反腐败公约》查明、冻结和收缴被盗资产并将这些资产交还来源国、¹³ 打击人口贩运和现代奴役、打击贩运文化遗产等跨国非法贩运、奴隶制和跨大西洋奴隶贸易受害者永久纪念碑、打击一切形式和表现的恐怖主义、构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界的倡议、不同文明对话、和平与容忍文化、切尔诺贝利灾难的后果以及防止灭绝种族；

58. 请秘书处特别是全球传播部协助开展大会规定的下列国际日的纪念活动：1月24日国际教育日、1月27日缅怀大屠杀受难者国际纪念日、2月21日国际母语日、3月20日国际幸福日、3月21日国际诺鲁孜节、3月21日国际森林日、3月22日国际水日、3月25日奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日、4月2日世界提高对自闭日认识日、4月24日多边主义与外交促进和平国际日、5月3日世界新闻自由日、5月8日和9日缅怀第二次世界大战的所有死难者的悼念与和解的时刻、5月21日茶日、5月22日生物多样性国际日、5月29日联合国维持和平人员国际日、6月5日世界环境日、6月8日世界海洋日、6月16日为家庭汇款国际日、6月17日防治荒漠化和干旱世界日、6月19日消除冲突中性暴力行为国际日、6月21日国际瑜伽日、7月18日纳尔逊·曼德拉国际日、7月20日世界象棋日、8月12日国际青年日、8月19日世界人道主义日、9月21日国际和平日、9月26日彻底消除核武器国际日、10月2日国际非暴力日、11月2日终止针对记者犯罪不受惩罚现象国际日、11月5日世界海啸意识日、11月16日国际宽容日、11月25日制止暴力侵害妇女行为国际日、11月29日声援巴勒斯坦人民国际日、12月9日缅怀灭绝种族罪受害者、受害者尊严和防止此种罪行国际日、12月10日人权日、12月11日国际山日和12月12日国际全民健康保障日，并依照大会相关决议，在以不增加费用的方式酌情提高认识和宣传这些活动方面发挥作用；

¹¹ 第 70/1 号决议。

¹² A/57/304，附件。

¹³ 联合国，《条约汇编》，第 2349 卷，第 42146 号。

59. 请全球传播部及其联合国新闻中心网络进行广泛宣传，并开展全面和多种语种的宣传运动，平等报道大会授权召开的所有首脑会议、国际会议和高级别会议，包括将于 2020 年举行的会议；

60. 注意到 2020 年是作为诞生于第二次世界大战恐怖之中的人类共同事业的联合国成立七十五周年，这是一个独特的机会，可以强调加强国际合作符合各国和各国人民的利益，而且没有任何其他全球性组织具有联合国的合法性、号召力和规范性影响；确认秘书处已经开展工作，规划这方面活动，请全球传播部迅速确保多语种服务的快速恢复，提高对这一周年的认识并传播相关信息，包括在将于 2021 年在阿拉伯联合酋长国酋迪拜举行的 2020 年世界博览会上，并确保这些活动中以不增加费用的方式充分尊重作为本组织核心价值的多种语文；

61. 确认全球传播部牵头为宣传不扩散核武器条约缔约国审议大会及其筹备进程作出传播努力，特别是制作各种多媒体材料，包括视频、照片和图像，并以本组织六种正式语文宣传这些会议及其审议的问题，在这方面鼓励全球传播部继续采用这种做法宣传高级别会议，包括为此酌情使用传统媒体和社交媒体等新媒体；

62. 请全球传播部及其联合国新闻中心网络继续以不增加费用的方式，提高对大会 2010 年 12 月 10 日第 65/119 号决议宣布的第三个铲除殖民主义国际十年的认识并传播相关信息；

63. 回顾大会关于非洲人后裔国际十年的 2013 年 12 月 23 日第 68/237 号和 2014 年 11 月 18 日第 69/16 号决议，请全球传播部及其联合国新闻中心网络继续以不增加费用的方式，根据大会通过的落实国际十年活动方案提高对国际十年的认识并传播相关信息；¹⁴

64. 又回顾大会 2017 年 12 月 20 日关于联合国家庭农业十年(2019-2028 年)的第 72/239 号决议，并请全球传播部及其联合国新闻中心网络提高对国际十年的认识并传播相关信息；

65. 还回顾大会 2019 年 12 月 18 日第 74/135 号决议，其中大会宣布 2022-2032 年为国际土著语言十年，并请全球传播部及其联合国新闻中心网络提请注意土著语言严重丧失问题，以及保存、振兴和促进土著语言的迫切需要；

66. 欢迎 2018 年 9 月 24 日召开的纳尔逊·曼德拉和平首脑会议通过的《政治宣言》，¹⁵ 以纪念纳尔逊·曼德拉诞辰一百周年，并确认 2019 年至 2028 年为“纳尔逊·曼德拉和平十年”，在这方面，请全球传播部提高对十年的认识并传播相关信息；

67. 回顾大会 2019 年 7 月 25 日关于宣布 2021 年为消除童工现象国际年的第 73/327 号决议和 2019 年 12 月 19 日关于宣布 2021 年为国际创意经济促进可

¹⁴ 第 69/16 号决议，附件。

¹⁵ 第 73/1 号决议。

持续发展年的第 74/198 号决议，并请全球传播部及其联合国新闻中心网络提高人们对这些国际十年的认识并传播相关信息；

68. 着重指出全球传播部必须在规划和实施宣传运动时使用多种语文，包括酌情设计不同语文的标识和图标，并在考虑到目标受众的需要的同时，在社交媒体宣传运动中使用一种以上语文的标签；

69. 鼓励全球传播部酌情与促进联合国正式语文和其他语文的私营部门及相关组织发展伙伴关系，以不增加费用的方式宣传联合国的各项活动，并就此向新闻委员会第四十三届会议提出报告，在这方面欢迎与向乘客提供介绍联合国活动的空中节目的航空公司结成伙伴关系；

全球传播部在联合国维持和平行动、特别政治任务和建设和平中的作用

70. 请秘书处继续确保全球传播部通过与秘书处其他部厅(尤其是与和平行动部、业务支助部、政治和建设和平事务部和建设和平支助办公室)的部门间协商和协调，从规划阶段就开始积极参与未来维持和平行动和特别政治任务的所有阶段；

71. 确认全球传播部与联合国有关部门在传播关于秘书长维持和平行动倡议及其执行进展情况的信息方面进行了协调，同时考虑到会员国表达的意见；

72. 请全球传播部、和平行动部、业务支助部、政治和建设和平事务部和建设和平支助办公室继续合作提高对维持和平行动面临的新现实、成功和挑战的认识，特别是多层面和复杂的新现实、成功和挑战，继续在建设和平努力中进行合作，以及继续通过特别政治任务开展合作，并继续促请它们就联合国维持和平、建设和平委员会议程所列国家和特别政治任务目前面临的挑战，拟订和执行一项全面宣传战略；

73. 鼓励全球传播部考虑与联合国相关实体协调，发布关于维持和平行动活动的适当出版物或其他相关信息，以纪念 5 月 29 日联合国维持和平人员国际日；

74. 强调指出必须加强全球传播部在维持和平行动和特别政治任务领域的新闻能力和作用，并与和平行动部、业务支助部、政治和建设和平事务部密切合作，加强传播部在联合国维持和平行动或特派团新闻人员甄选过程中的作用，在这方面，请全球传播部考虑到《宪章》第十五章第一百零一条第三项规定的公平地域分配原则，借调具备完成维和行动和特别政治任务的各项任务所需技能的新闻人员，并酌情考虑特别是东道国就此表达的意见；

75. 表示深为关切维持和平人员和在外地的其他联合国人员遭到袭击，敦促全球传播部与联合国相关部门和外地特派团协调，进一步改进其传播战略，以解决可能导致此类袭击的反联合国宣传问题，并请秘书长在其提交新闻委员会的下一份报告中纳入关于这一问题的最新信息；

76. 强调联合国网站上的维持和平门户具有重要意义，请秘书处继续努力，通过进一步开发和维持维持和平特派团的网站，支持维和特派团执行任务，并确保其传播战略专门针对东道国政府、当地居民和其他相关利益攸关方；

77. 欢迎全球传播部开展介绍各个部队和警察派遣国的宣传运动，并鼓励该部制定更有效、更综合的传播战略，公平地着重介绍各个部队和警察派遣国的贡献；

78. 请全球传播部在宣传联合国维持和平行动时，突出宣传维持和平行动特别委员会的工作和任务；

79. 回顾大会 2007 年 12 月 21 日关于《联合国关于援助和支持受联合国工作人员和有关人员性剥削和性虐待受害人的全面战略》的第 62/214 号、2016 年 6 月 17 日关于共有问题的第 70/286 号、2019 年 6 月 20 日关于联合国就性剥削和性虐待问题采取的行动的 73/302 号、2019 年 12 月 18 日关于追究联合国官员和特派专家刑事责任的第 74/181 号和 2020 年 6 月 18 日关于整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查的第 74/277 号决议，表示注意到秘书长的报告，¹⁶ 以及安全理事会 2015 年 10 月 13 日第 2242(2015) 号和 2016 年 3 月 11 日第 2272(2016) 号决议，请全球传播部、和平行动部、业务支助部、政治和建设和平事务部和建设和平支助办公室继续合作实施有效的外联方案，依照上述决议所定目标阐明本组织对性剥削和性虐待采取的零容忍政策，并向公众通报所有此类涉及联合国工作人员和有关人员的案件的处理结果，包括有关指控经最终认定在法律上无法证实的案件，请这些部门和该办公室依照《联合国关于援助和支持受联合国工作人员和有关人员性剥削和性虐待受害人的全面战略》，向公众通报为保护受害人权利并确保向证人提供适当支助而采取的步骤，并强调全球传播部在展示秘书处与部队派遣国之间拟就此订立的契约以及与领导班子有关的所有活动方面的重要作用；

80. 注意到宣传活动和传播与保持和平及建设和平努力(特别是与建设和平委员会、国别组合、建设和平支助办公室及建设和平基金的会议和活动)有关的信息的重要性，请全球传播部增进与这些实体在这方面的合作，特别是为此增加社交媒体的使用，以期更加广泛地宣传这些实体的重要工作并鼓励国家自主权；

全球传播部在加强不同文明间对话和加强和平文化以增进各国间了解方面的作用

81. 回顾大会关于不同文明对话及和平文化的各项决议，请全球传播部在确保关于这个问题的宣传运动主题具有针对性和相关性的同时，继续为传播与不同文明间对话及和平文化有关的信息和关于不同文明联盟的倡议提供必要支助，采取适当步骤促进不同文明间对话的文化，宣传按照大会 2017 年 12 月 20 日第 72/241 号决议构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界的倡议，促进文化了解、宽容、尊重宗教或信仰及宗教或信仰自由以及人人切实享有所有人权和公民、政治、经济、社会和文化权利，包括发展权，并请秘书处通报情况，说明在新闻委员会下届会议之前为传播与不同文明对话与和平文化有关的信息所采取的措施；

82. 邀请联合国系统特别是全球传播部继续鼓励和推动不同文明对话，并设法在联合国各领域的活动中促进不同文明对话，同时顾及《不同文明对话全球议程行动纲领》；¹⁷

¹⁶ A/74/705。

¹⁷ 第 56/6 号决议，B 节。

83. 回顾大会 2015 年 7 月 6 日第 69/312 号决议，其中确认联合国不同文明联盟取得的成就和负责不同文明联盟事务秘书长高级代表所作的努力，以及联合国不同文明联盟全球论坛所通过的宣言，¹⁸ 并欢迎全球传播部继续支持该联盟的工作，包括其目前开展的各个项目；

84. 欢迎并鼓励地方、国家、区域和国际各级加强宗教间和文化间对话、理解与合作，加强人与人之间联系的各种举措；

85. 欢迎决定在摩洛哥菲斯举办第九届联合国不同文明联盟全球论坛，并鼓励秘书处使这项重要活动得到媒体的充分报道；

四 新闻事务

86. 强调指出全球传播部新闻事务的中心目标是以各种媒介和格式(包括印刷、电台、电视和含社交媒体平台在内的因特网)上向全世界媒体和其他受众及时发布来自联合国系统的准确、客观和均衡的新闻和信息，从规划阶段起即全面注重使用多种语文，并再次请传播部确保所有突发新闻报道和紧急新闻准确、公正、不带偏见；

87. 确认全球传播部努力使新闻和多媒体内容主流化并加以整合，为此通过协调和集中的“联合国新闻”在线门户网站，采用传统和数字格式以六种正式语文及印地语、斯瓦希里语和葡萄牙语提供内容，在这方面请秘书处继续支持上述努力；

88. 又确认全球传播部提供的电视和视频服务所发挥的重要作用，注意到最近为让无法获得卫星系统信号的小广播媒体播放和下载在线广播级优质视频方面所做的努力；

传统通信手段

89. 欢迎联合国电台(依然是全球传播部可用的最有效和影响力最广的传统媒体之一和联合国活动的重要工具)不断努力加强其报道联合国活动的多语文节目的及时性、呈现方式和专题重点，并确保使用最适当的平台和形式尽可能广泛地向媒体传播其节目，并请传播部根据客户需要继续制作和传播这些节目；

90. 又欢迎全球传播部不断努力以六种正式语文和葡萄牙语、斯瓦希里语、乌尔都语、孟加拉语和印地语以及其他语文向全世界各广播电台直接输送节目，在这方面请秘书长在其即将提交新闻委员会的报告中详细介绍与广播电台结成的此类伙伴关系并列出的有关这些关系对潜在听众具有倍增效果的统计数字；

91. 请全球传播部继续与地方、国家和区域媒体(印刷、广播和数字)建立伙伴关系，以准确和公正地向世界每一角落传达联合国信息，并请全球传播部新闻和媒体司继续充分利用现代技术和设备；

¹⁸ 西班牙马德里、土耳其伊斯坦布尔、巴西里约热内卢、卡塔尔多哈、奥地利维也纳、印度尼西亚巴厘岛、阿塞拜疆巴库。

92. 欣见已完成 73 年以来积累的联合国音像资料的编目工作，并且由于认识到联合国视听档案的重要性，强调为了防止这些独有历史档案的状况进一步恶化迫切需要实现数字化，鼓励全球传播部优先制订合作安排，以不增加费用方式实现这些档案的数字化，同时保留它们的多语种特点，并向新闻委员会第四十三届会议报告有关情况，回顾阿曼在这方面提供了捐款；

93. 注意到在这方面的为长期保存、调阅和可持续管理而实现联合国视听档案数字化的拟议战略，¹⁹ 请全球传播部提交使用现有资源大规模数字化所收藏的视听材料的详细提议和视听档案数字化和储存募集自愿捐款的计划，供相关机构审议；

联合国网站和社交媒体

94. 重申联合国网站对会员国和公众、媒体、非政府组织和教育机构而言是一个重要工具，为此再次强调全球传播部仍需加大力度，定期维护、更新和改善该网站；

95. 确认联合国网站和社交媒体账户具有提供将书面、口头和视觉要素融入其中的多语文和多媒体数字内容的潜力，并鼓励全球传播部努力实现这一目标；

96. 又确认秘书处为满足残疾人亲身或在线查阅和参与联合国工作的基本无障碍要求所做的努力，包括通过联合国总部无障碍中心开展的工作，促请全球传播部继续努力在所有新增网页和更新网页上达到无障碍要求，以确保各类残疾人均可无障碍访问，在这方面鼓励传播部及大会和会议管理部进一步合作并确定潜在的协同增效作用；

97. 重申需要在联合国所有网站上实现六种正式语文之间的完全平等，敦促秘书长加强努力，在现有资源范围内平等地使用联合国所有正式语文开发、维护和更新多语文联合国网站，包括联合国网络电视、视频内容和元数据，以及秘书长网页；

98. 关切地注意到在以多种语文开发和充实联合国网站的工作中，某些正式语文网页的进度远低于预期，为此敦促全球传播部与提供网站内容的部门协调，推进为在联合国网站上实现六种正式语文之间的完全平等而采取的行动；

99. 回顾大会第 73/346 号决议第 42 段，关切地注意到秘书处维持的网站中英文和非英文的使用不平等，敦促秘书长率领秘书处各部厅努力采取实际行动解决此类不均衡情况，为此促请所有利益攸关方，包括全球传播部、提供内容的秘书处实体和秘书处信息和通信技术厅，继续在各自任务范围内开展协作，以便在秘书处所有实体开发和维护的各联合国网站上实现六种正式语文之间的完全平等，充分遵循使用多种语文的原则，遵守关于使用多种语文和残疾人无障碍问题的相关决议，为此在现有资源范围内作出一切努力，对目前仅有英文的材料进行翻译，并向各部厅提供符合平等原则的技术解决方案；

¹⁹ A/AC.198/2014/3，附件。

100. 再次请秘书长在维护及时更新和准确的网站和社交媒体同时，确保在所有六种正式语文之间公平分配全球传播部内部拨给联合国网站和社交媒体的财政和人力资源，并充分尊重所有六种正式语文的需求和特点；

101. 欢迎全球传播部为增加正式和非正式语文的网页数量与学术机构作出的合作安排，请秘书长铭记恪守联合国标准和准则的必要性，与提供网站内容的部门协调，以具备成本效益的方式将这些合作安排应用到联合国所有正式语文；

102. 鼓励继续在网上直播配有口译服务的大会和经济及社会理事会及其各自的附属机构以及安全理事会的公开会议，请秘书处尽一切努力，严格遵守联合国六种正式语文完全平等的原则，提供充分查阅配有口译服务的联合国以往所有公开正式会议存档录像的机会，以促进本组织的透明度和问责制；在这方面请全球传播部、信息和通信技术厅以及大会和会议管理部以不增加费用的方式合作，探讨具有成本效益的技术备选办法，确保在联合国网站上以所有正式语文平等提供可搜索、完整和方便用户使用的网播档案，并请秘书长向新闻委员会第四十三届会议报告这方面取得的进展；

103. 重申需要持续加强全球传播部(包括联合国新闻中心)技术基础设施，以便持续扩大该部的外联工作，并以不增加费用的方式继续改进联合国网站；

104. 鼓励全球传播部与信息通信技术厅协作，继续努力确保联合国的技术基础设施和辅助应用程序充分支持拉丁、非拉丁及双向书写文本，以便在联合国网站上强化所有正式语文之间的平等；

105. 确认社交媒体对于尽可能广泛触及受众具有日益重要的作用，因此欢迎所有语文的联合国官方社交媒体账户越来越为大众喜闻乐见，并鼓励全球传播部继续在现有资源范围内扩大该部在各种传播渠道的多语文存在，以联合国六种正式语文并酌情以更多的非正式语文及时提供关于本组织工作和优先事项的最新信息；

106. 着重指出全球传播部在执行其多语文社交媒体战略时，必须确保本组织所有正式语文之间的完全平等，在这方面强调，联合国社交媒体运动应使用适合每种语文的内容，包括标签和其他标记，并请秘书长向新闻委员会第四十三届会议提出报告，提供按正式语文以及斯瓦希里语、葡萄牙语和印地语分类、就秘书处管理的社交媒体账户受众情况所作的现有分析；

107. 回顾大会在其第 73/346 号决议第 41 段中，欢迎秘书长落实对联合国网站进行全面审查，介绍非正式语文内容情况，并赞赏地注意到秘书长关于使用多种语文的报告²⁰ 中为酌情加强以多种语文更广泛地开发和充实联合国网站而提议的创新构想、潜在协同增效办法和其他不增加费用的措施，请秘书长向大会第七十五届会议提交这一审查的最新版本；

²⁰ A/73/761。

五

图书馆事务

108. 欢迎全球传播部努力执行达格·哈马舍尔德图书馆“2025年战略展望”的建议，这是图书馆增进知识和改进电子图书馆服务工作组的成果；

109. 赞扬达格·哈马舍尔德图书馆和秘书处其他图书馆、联合国图书馆指导委员会成员采取步骤，提出联合国各图书馆动员起来支持《2030年可持续发展议程》的纽约誓约，促请联合国秘书处各图书馆与达格·哈马舍尔德图书馆合作，以不增加费用的方式在设计现代图书馆和知识服务及电子平台方面开展实际合作；

110. 重申有必要在现有资源范围内，以硬拷贝和电子形式收藏多语文书籍、期刊和其他资料，以供会员国及他方查阅，并确保达格·哈马舍尔德图书馆继续成为可以广泛获取关于联合国及其活动信息的资源来源，包括为此推出多语文主页；

111. 欢迎达格·哈马舍尔德图书馆作为协调中心采取举措，扩大为发展中国家托存图书馆举办的区域培训和知识共享讲习班范围，将外联列入活动之中；

112. 肯定达格·哈马舍尔德图书馆在为确保各位代表、会员国常驻代表团、秘书处、研究人员和世界各地的托存图书馆能够查阅庞大的联合国知识库而加强知识共享和建立联系活动方面所起的作用；

113. 回顾大会2019年12月27日第74/252号决议第80段所载的要求，请全球传播部向新闻委员会第四十三届会议报告在这方面的需求；

六

外联服务

114. 注意到联合国内联网和 iSeek 小组为提高工作人员对秘书处各部厅新举措和动态的了解所作的努力，请全球传播部作为优先事项并本着协同和效率精神，研究将会员国电子门户网站并入 iSeek 平台的方法，以便更加富有效率和成效地与会员国分享信息，并就这一问题向新闻委员会第四十三届会议提出报告；

115. 强调指出全球传播部开展外联和知识服务的核心目标是通过从规划阶段就全面强调使用多种语文和与联合国各实务部门、专门机构、基金和方案密切协作，促进与学术界、民间社会、教育工作者、学生和青年等全球合作群体的对话，从而提高对联合国作用和工作的认识；

116. 严重关切地注意到许多外联和知识服务尚未以所有正式语文提供，为此敦促全球传播部作为优先事项，将使用多种语文纳入所有外联和知识服务的主流，同时铭记必须使用联合国所有正式语文并确保在传播部所有活动中实现完全平等对待所有正式语文，以期消除英文和其他五种正式语文在使用情况方面的差距；

117. 鼓励联合国学术影响倡议采取有效措施，促进联合国与所有区域的高等教育机构及学术、研究和科学界之间的交流，以支持联合国的共同原则和目标，推动实现《2030年可持续发展议程》，培养全球公民意识，并弥合知识差距，同时承认联合国教育、科学及文化组织及其组织法的作用；

118. 注意到联合国学术影响倡议的持续发展，促请全球传播部在现有资源范围内提高全球对学术影响倡议的认识，以便鼓励会员国均衡参与和继续支持该倡议，并鼓励会员国根据大会第 74/92 A 和 B 号决议酌情在国内学术机构中推动该倡议，以使它们加入其中；

119. 赞扬联合国学术影响倡议继续与全球学术界协力实现本组织的各项具体目标，请秘书长继续促进这一倡议，为此鼓励所有区域(特别是发展中国家)符合资格的高等教育机构参加并积极推动联合国的各项目标，在这方面赞赏地注意到该倡议为增加成员迄今为止成功结成的不增加费用的伙伴关系；

120. 欢迎全球传播部开展教育外联活动，请该部继续借助一系列多语文的多媒体平台，与世界各地的教育工作者和青年接触，特别是通过教育系统(包括小学)传播《2030 年议程》；

121. 又欢迎全球传播部参与世界各地的模拟联合国俱乐部和会议，请该部继续努力对模拟联合国的组织者和参与者进行关于本组织做法、程序和准则的教育，从而确保模拟的准确性并促进遵守联合国价值观；

122. 注意到秘书长青年问题特使与联合国其他实体密切合作，努力在全球范围内促进与青年的对话；

123. 强调全球传播部必须按照大会授权，继续执行目前为发展中国家和经济转型国家的广播员和记者开办的纪念莱赫姆法拉记者研究金方案，并请传播部根据大会 1980 年 12 月 16 日第 35/201 号决议，考虑如何通过延长方案期限和增加参与人数等方式最好地实现该方案效益的最大化；

124. 欢迎在现有资源范围内将《联合国纪事》转变为只在网上以所有六种正式语文出版的无纸杂志，并鼓励《联合国纪事》继续与民间社会组织和高等教育机构发展伙伴关系和开展合作教育活动；

125. 肯定《联合国年鉴》作为权威参考资料的重要性，欢迎全球传播部为扩充《年鉴》网站内容和功能所作的工作；

126. 请秘书长考虑到导游的创收性质及其教育外联的重要性，特别是对越来越多的年轻人的影响，继续努力确保在联合国总部始终以联合国所有六种正式语文和非正式语文提供导游服务；

127. 注意到全球传播部正在努力加强其作为就会员国确定的本组织优先事项和关切问题与民间社会进行双向交流的协调中心的作用，在这方面还注意到民间社会越来越多地参与联合国活动，包括面向青年代表和青年记者的外联活动；

128. 回顾大会 1986 年 12 月 3 日第 41/68 D 号决议，赞扬联合国协会世界联合会及其 100 多个国家的联合国协会在过去 74 年中通过全球活动在动员民众支持联合国方面所作的宝贵贡献，呼吁世界联合会和全球传播部继续合作，支持他们的互补目标；

129. 本着合作精神赞扬驻联合国新闻记者协会继续开展各项活动并设立达格·哈马舍尔德纪念奖学基金以赞助发展中国家记者到联合国总部报道大会期间的活动，进一步鼓励国际社会继续向该基金提供财政支助；

130. 表示赞赏联合国和平使者、亲善大使和其他倡导者为促进联合国的工作、提高国际公众对联合国优先事项和关切问题的认识所作的努力和贡献，促请全球传播部继续让他们参与传播部的全球传播和媒体战略及外联活动；

131. 欢迎全球传播部与世界各地的文化、体育和其他名人和人士继续合作，宣传联合国议程上的问题，并增进对联合国本身作用的了解，同时鼓励该部接触更广泛的国家，注意到在与世界各地的伙伴合作方面取得的进展，并请传播部继续努力借助这些伙伴关系，向广大受众传播与联合国工作有关的内容；

七

结束语

132. 请秘书长就全球传播部的活动和本决议所载各项建议和要求的执行情况向新闻委员会第四十三届会议和大会第七十六届会议提出报告，请传播部在委员会下届会议之前就此通报情况；

133. 注意到全球传播部在大会年度一般性辩论期间主动与秘书处安全和安保部及礼宾和联络处合作，向会员国代表团指定人员发放特别身份标签，使他们能够陪同报道高级官员来访的媒体人员进入禁区；大力敦促秘书长继续改进这一做法，为此满足会员国的要求，为会员国新闻和其他有关官员增发必要数量的通行证，使他们能够进出所有划定的禁区，以便有效和全面地报道会员国代表团官员参加的高级别会议；

134. 请新闻委员会向大会第七十六届会议提出报告；

135. 决定将题为“有关信息的问题”的项目列入大会第七十六届会议临时议程。

